مدیریت آموزش و پرورش شهرستان مریوان		
سؤالات امتحان پایانی درس: قرآن (۱)	خرداد ماه سال تحصیلی : ۱۴۰۱/۱۴۰۲	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۳/۲۲
نام ونام خانوادگی :	دبیرستان: پسرانه ی استعدادهای درخشان (شهید بهشتی)	مدت امتحان: ۴۵دقیقه
پایه : هشتم	دوره ی : اول	ساعت شروع: ۱۰صبح
تعداد صفحه : ۲صفحه	تعداد سوال: ۸سوال	نام کلاس:

ردیف	سوالات صفحه اول	بارم
	چهارگزینه ای :	
۱	**الف) معنای کلمهٔ «الـبـَرِّ» در عبارت قرآنی ﴿فِی ظُلُماتِ البَرِّ و البَحرِ﴾ کدام گزینه است؟** الف) دریا ☐ ب) نیکی ☐ ج) خشکی ☐ د) تاریکی ☐ **ب) معنای کدام کلمه در عبارت قرآنی ﴿نَتلُوا عَلَیکَ مِن نَبَإِ مُوسَی وَ هارُونَ بِالحَقِّ﴾ درست است؟** الف) نَتلُوا : می‌دانیم ☐ ب) عَلَیکَ : برای تو ☐ ج) مِن : کسی که ☐ د) نَبَا : خبر ☐ **ج) معنای کدام کلمه غلط است؟** الف) غَنِی : بی‌نیاز ☐ ب) مُنیر : چراغ ☐ ج) خَبیر : آگاه ☐ د) شاهِد : گواه ☐ **د) معنای کدام کلمه در عبارت قرآنی ﴿یَعلَمُ ما یَلِجُ فِی الأرض﴾ «آنچه» است؟** الف) ما ☐ ب) الأرض ☐ ج) فی ☐ د) یَلِجُ ☐	۱
	وصل کردنی(کشف ارتباط) :	
۲	**ترجمه فارسی را به عبارات قرآنی وصل کنید.** (توجه! یک ترجمه فارسی اضافه است) **الف) هُوَ الرَّحِیمُ الغَفُورُ** **ب) یَرزُقُکُم** **ج) نَجزِی الـمُحسِنِینَ** **۱ـ به نیکوکاران پاداش می‌دهیم** **۲ـ او مهربان آمرزنده است** **۳ـ او بخشنده توانا است** **٤ـ به شما روزی می‌دهد**	۰/۷۵
	کامل کردنی :	
۳	**با توجه به ترجمه، کلمهٔ مناسب را پیدا کنید و در جای خالی بنویسید.** (توجه! دو کلمه اضافه است) **(سَبیلِ ـ قَلیل ـ خَلیفَةً ـ القَولَ ـ صُوَرَ)** **الف) إنّا جَعَلناکَ ..... فِی الأرضِ.** : ما تو راجانشینی در زمین قراردادیم. **ب) فَیُضِلَّکَ عَن ..... اللّهِ.** : پس تو را از راه خدا گمراه می‌کند. **ج) اَلَّذینَ یَستَمِعُونَ .....** : کسانی که سخن را می‌شنوند.	۰/۷۵
	انتخاب کردنی :	
۴	**ترجمه درست هر عبارت را انتخاب کنید.** **الف) لایُحِبُّ الـمُفسِدینَ.** ۱ـ خرابکاران را دوست ندارد. ☐ ۲ـ تباهی را دوست ندارد. ☐ **ب) أ حَسِبَ النّاسُ؟** ۱ـ آیا مردم تلاش کردند؟ ☐ ۲ـ آیا مردم گمان کردند؟ ☐ **ج) لَو کانُوا یَعلَمونَ.** ۱ـ اگر انجام می‌دادند. ☐ ۲ـ اگر می‌دانستند. ☐ **د) فَضلاً کَبیراً.** ۱ـ لطف و بخشش بزرگ. ☐ ۲ـ لطف و بخشش زیاد. ☐	۱
	ادامه سوالات در صفحه ی دوم	

www-kanoon-ir

	سوالات صفحه دوم	
	انتخاب کردنی :	
۵	**ترجمه درست را از بین کلمات داخل پرانتز انتخاب کنید.** الف) ثُمَّ إلَی ربِّکُم تُرجَعُونَ. : سپس به سوی پروردگارتان (می‌روید ☐ ـ بازگردانده‌می‌شوید ☐ ـ می‌آیید ☐) ب) بارَکنا عَلَیهِ و عَلَی إسحاق. : به او و اسحاق (برکت دادیم ☐ ـ تبریک گفتیم ☐ ـ فرزند دادیم ☐) ج) أنابُوا إلَی اللهِ. : به سوی خدا (روی آوردند ☐ ـ حرکت کردند ☐ ـ بازگشتند ☐) د) قالَ رَبُّکُمُ ادعُونِی. : پروردگارتان (می‌گوید ☐ ـ گفت ☐ ـ می‌گویم ☐) مرا بخوانید.	۱
	درست یا غلط :	
۶	**مشخص کنید کدام عبارات قرآنی، درست ترجمه شده است و کدام غلط؟** درست ☐ غلط ☐ الف) داعِیاً إلَی اللهِ بِإذنِهِ. : دعوت‌کننده به سوی خدا با گفتار او. ب) لَهُ الحَمدُ فِی الآخِرَةِ. : برای اوست سپاس و ستایش در آخرت. ج) فَـاتَّـخِـذُوهُ. : پس او را راهنمایی کنید. د) لا یَسئَلُکُم اَجراً. : از شما پاداشی نمی‌خواهد.	۱
	ترجمه ی عبارات:	
۷	**ترجمه فارسی عبارات قرآنی زیر را بنویسید.** الف) کُلِّ زَوجٍ کَریمٍ. : ..... (۰/۷۵) ب) وَالنَّومَ سُباتاً. : ..... (۰/۵) ج) رَسولٌ أمینٌ. : ..... (۰/۵) د) وَ أطِیعُونِ. : ..... (۰/۷۵) هـ) أن أعمَلَ صالِحاً. ..... (۰/۷۵) و) أولَئِکَ هُمُ الـمُفلِحُونَ. : ..... (۰/۵)	۳/۷۵
۸	**جاهای خالی ترجمهٔ ناقص هر عبارت قرآنی را کامل کنید.** الف) کَم أنبَتنا فِیها. : ..... رویاندیم در آن. ب) جَعَلَ النَّهارَ نُشُوراً. : قرارداد ..... را برای تلاش و زندگی. ج) یُرسِلُ الرِّیاحَ بُشراً. : می‌فرستد ..... را بشارت.	/۷۵.
	طراح: جهانبخش مصطفایی **در پناه حقّ موفق وپیروز باشید.**	
۱۰	نمره شفاهی | نمره کتبی: | نمره پایانی: | نام ونام خانوادگی مصحح: | تاریخ وامضاء: جمع نمرات	

www-kanoon-ir

مدیریت آموزش و پرورش شهرستان مریوان

سؤالات امتحان پایانی درس: قرآن (۱)	خرداد ماه سال تحصیلی : ۱۴۰۱/۱۴۰۲	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۳/۲۲
نام ونام خانوادگی :	دبیرستان: پسرانه ی استعدادهای درخشان (شهید بهشتی)	مدت امتحان: ۴۵دقیقه
پایه : هشتم	دوره ی : اول	ساعت شروع: ۱۰صبح
تعداد صفحه : ۲صفحه	تعداد سوال: ۸سوال	نام کلاس:

ردیف	سوالات صفحه اول	بارم
	چهارگزینه ای :	
۱	الف) معنای کلمهٔ «البَرِّ» در عبارت قرآنی ﴿فِی ظُلُماتِ البَرِّ و البَحرِ﴾ کدام گزینه است؟ الف) دریا ☐ ب) نیکی ☐ ج) خشکی ☑ د) تاریکی ☐ ب) معنای کدام کلمه در عبارت قرآنی ﴿نَتلُوا عَلَیکَ مِن نَبَإِ مُوسَی وَ هارُونَ بِالحَقِّ﴾ درست است؟ الف) نَتلُوا : می‌دانیم ☐ ب) عَلَیکَ : برای تو ☐ ج) مِن : کسی که ☐ د) نَبَا : خبر ☑ ج) معنای کدام کلمه غلط است؟ الف) غَنِی : بی‌نیاز ☐ ب) مُنیر : چراغ ☑ ج) خَبیر : آگاه ☐ د) شاهِد : گواه ☐ د) معنای کدام کلمه در عبارت قرآنی ﴿یَعلَمُ ما یَلِجُ فِی الأرض﴾ «آنچه» است؟ الف) ما ☑ ب) الأرض ☐ ج) فی ☐ د) یَلِجُ ☐	۱
	وصل کردنی(کشف ارتباط) :	
۲	ترجمه فارسی را به عبارات قرآنی وصل کنید. (توجه! یک ترجمه فارسی اضافه است) الف) هُوَ الرَّحِیمُ الغَفُورُ ب) یَرزُقُکُم ج) نَجزِی المُحسِنِینَ ۱ـ به نیکوکاران پاداش می‌دهیم ۲ـ او مهربان آمرزنده است ۳ـ او بخشنده توانا است ٤ـ به شما روزی می‌دهد	./۷۵
	کامل کردنی :	
۳	با توجه به ترجمه، کلمهٔ مناسب را پیدا کنید و در جای خالی بنویسید. (توجه! دو کلمه اضافه است) (سَبیلِ ـ قَلیل ـ خَلیفَةً ـ القَولَ ـ صُوَرَ) الف) إنّا جَعَلناکَ ..... فِی الأرضِ. : ما تو راجانشینی در زمین قراردادیم. ب) فَیُضِلَّکَ عَن ..... اللّهِ. : پس تو را از راه خدا گمراه می‌کند. ج) الَّذینَ یَستَمِعُونَ ..... : کسانی که سخن را می‌شنوند.	./۷۵
	انتخاب کردنی :	
۴	ترجمه درست هر عبارت را انتخاب کنید. الف) لایُحِبُّ المُفسِدینَ. ۱ـ خرابکاران را دوست ندارد. ☑ ۲ـ تباهی را دوست ندارد. ☐ ب) أ حَسِبَ النّاسُ؟ ۱ـ آیا مردم تلاش کردند؟ ☐ ۲ـ آیا مردم گمان کردند؟ ☑ ج) لَو کانُوا یَعلَمونَ. ۱ـ اگر انجام می‌دادند. ☐ ۲ـ اگر می‌دانستند. ☑ د) فَضلاً کَبیراً. ۱ـ لطف و بخشش بزرگ. ☑ ۲ـ لطف و بخشش زیاد. ☐	۱
	ادامه سوالات در صفحه ی دوم	

www.kanoon.ir

	سوالات صفحه دوم	
	انتخاب کردنی :	
۵	**ترجمه درست را از بین کلمات داخل پرانتز انتخاب کنید.** الف) ثُمَّ إلَی ربِّکُم تُرجَعُونَ. : سپس به سوی پروردگارتان (می‌روید ☐ ـ بازگردانده‌می‌شوید ☑ ـ می‌آیید ☐) ب) بارَکنا عَلَیهِ و عَلَی إسحاق. : به او و اسحاق (برکت دادیم ☑ ـ تبریک گفتیم ☐ ـ فرزند دادیم ☐) ج) أنابُوا إلَی اللهِ. : به سوی خدا (روی آوردند ☐ ـ حرکت کردند ☐ ـ بازگشتند ☑) د) قالَ رَبُّکُمُ ادعُونِی. : پروردگارتان (می‌گوید ☐ ـ گفت ☑ ـ می‌گویم ☐) مرا بخوانید.	۱
	درست یا غلط :	
۶	**مشخص کنید کدام عبارات قرآنی، درست ترجمه شده است و کدام غلط؟** درست ☐ غلط ☑ الف) داعِیاً إلَی اللهِ بِإذنِهِ. : دعوت‌کننده به سوی خدا با گفتار او. ب) لَهُ الحَمدُ فِی الآخِرَةِ. : برای اوست سپاس و ستایش در آخرت. ☑ ج) فَـاتَّـخِـذُوهُ. : پس او را راهنمایی کنید. ☑ د) لا یَسئَلُکُم أجراً. : از شما پاداشی نمی‌خواهد. ☑	۱
	ترجمه ی عبارات:	
۷	**ترجمه فارسی عبارات قرآنی زیر را بنویسید.** الف) کُلِّ زَوجٍ کَریمٍ. : از هر نوع از زوج نیکو (۰/۷۵) ب) وَالنَّومَ سُباتاً. : خواب را برای استراحت (۰/۵) ج) رَسولٌ أمینٌ. : فرستاده‌ای امانتدار (۰/۵) د) وَ أطِیعُونِ. : و مرا اطاعت کنید (۰/۷۵) هـ) أن أعمَلَ صالِحاً. : که کار خوب انجام دهم (۰/۷۵) و) أولَئِکَ هُمُ الـمُفلِحُونَ. : آنها رستگارانند (۰/۵)	۳/۷۵
۸	**جاهای خالی ترجمهٔ ناقص هر عبارت قرآنی را کامل کنید.** الف) کَم أنبَتنا فِیها. : چه بسیار ..... رویاندیم در آن. ب) جَعَلَ النَّهارَ نُشُوراً. : قرارداد روز ..... را برای تلاش و زندگی. ج) یُرسِلُ الرِّیاحَ بُشراً. : می‌فرستد بادها ..... را بشارت.	/۷۵
	طراح: جهانبخش مصطفایی **در پناه حقّ موفق وپیروز باشید.**	
۱۰	جمع نمرات نمره شفاهی | نمره کتبی: | نمره پایانی: | نام ونام خانوادگی مصحح: | تاریخ وامضاء:	